

Name of Town/District/Village (市鎮/地區/鄉村名稱): Country/Territory Code

Transport Mode 運輸方式 (Please "✓" for your

☐ Fixed Transport Installation 固定運輸裝置

(國家/地區代碼):

□ Ocean 海運 □ River 河運 ■ Rail 鐵路

■ Road 道路

☐ Air 空運

■ Mail 郵寄

☐ Others 其他

Marks, Nos. & Container No. 標記,箱號及貨櫃編號

Tel. No. 電話號碼: Business Reg. No. 商業登記號碼

Address (地址):

Importer Name (進口公司或人士名稱):

## **AUT**

Exporting Counts	Intry  Alonth/ Day 月 / 日		
Hong Kong/Kowloon/New Territories (香港/九龍/新界):  Country/Territory Sub-entity ID (省州代碼):  Fax No. (轉真號碼: Hong Kong I.D. No. 香港身份證號碼:  Hong Kong I.D. No. 香港身份證號碼:  Wessel Name 船名  Voyage No. 航文  Master B/L No. 主提單編號: Consolidated shipment: "Yes / □ No. If Yes, House B/L No. 如是.請填副提 Wagon No. 火車車卡號碼  Wehicle No. 車輛號碼  Customs Cargo Receipt No. 海關負物編號 Vehicle No. 飛機班文  Master AWB No. 主空運提單編號: Consolidated shipment: □ Yes / □ No. If Yes, House AWB No. 如是.請填副空 P.O. Receipt No. 郵寄包裹單編號  tion 固定運輸裝置	Month/ Day 月 / 日 單一貨物代碼): 料) No* 合併裝運: □是 / □ 否* 提單編號: 場號:		
Country/Territory Sub-entity ID	月 / 日 單一貨物代碼): 料) No* 合併裝運: □是 / □ 否* 提單編號: 號:		
(省/州代碼): (郵政編碼): 抵港日期: 年 / 月    Fax No.	月 / 日 單一貨物代碼): 料) No* 合併裝運: □是 / □ 否* 提單編號: 號:		
供真號碼:	料) No* 合併裝運:□是/□否* 提單編號: 號: 編號:		
香港身份證號碼:  Unique Consignment Ref. (單- (Please "✓" for your selection and complete transport information as appropriate 請在適合方格內 "✓"並填報運輸資料) essel Name 船名  Voyage No. 航次  Master B/L No. 主提單編號: Consolidated shipment:: □ Yes / □ No If Yes, House B/L No. 如是,請填副提出 // Agon No. 火車車卡號碼 ehicle No. 車輛號碼 Customs Cargo Ref No. 海關貨物編號 ight No. 飛機班次  Master AWB No. 主空運提單編號: □ Consolidated shipment:: □ Yes / □ No If Yes, House AWB No. 如是,請填副空 O. Receipt No. 郵寄包裹單編號 on 固定運輸裝置	料) No* 合併裝運:□是/□否* 提單編號: 號: 編號:		
C(Please "✓" for your selection and complete transport information as appropriate 請在適合方格內 "✓"並填報運輸資料)  //essel Name 船名  Voyage No. 航文  Master B/L No. 主提單編號: Consolidated shipment:: □ Yes / □ No If Yes, House B/L No. 如是.請填副提  //ehicle No. 車輛號碼  Customs Cargo Ref No. 海關貨物編號  //ehicle No. 飛機班文  Master AWB No. 主空運提單編號: Consolidated shipment:: □ Yes / □ No If Yes, House AWB No. 如是,請填副空  P.O. Receipt No. 郵寄包裹單編號  tion 固定運輸裝置	料) No* 合併裝運:□是/□否* 提單編號: 號: 編號:		
No. 是提單編號: Consolidated shipment:: □ Yes / □ No. lf Yes, House B/L No. 如是.請填副提  //agon No. 火車車卡號碼 Rail Cargo Receipt No. 鐵路收據編號  ehicle No. 車輛號碼 Customs Cargo Ref No. 海關貨物編號  light No. 飛機班文 Master AWB No. 主空運提單編號: □ Consolidated shipment:: □ Yes / □ No If Yes, House AWB No. 如是.請填副空  .O. Receipt No. 郵寄包裹單編號 on 固定運輸裝置	No* 合併裝運:□是/□否* 提單編號: 號: 扁號:		
Consolidated shipment:: □ Yes / □ No If Yes, House B/L No. 如是,請填副提 Agon No. 火車車卡號碼 Rail Cargo Receipt No. 鐵路收據編號 ehicle No. 車輛號碼 Customs Cargo Ref No. 海關貨物編號 ight No. 飛機班次 Master AWB No. 主空運提單編號: □ Consolidated shipment:: □ Yes / □ No If Yes, House AWB No. 如是,請填副空 O. Receipt No. 郵寄包裹單編號 on 固定運輸裝置	是單編號: 號: 扁號:		
ehicle No. 車輛號碼  Customs Cargo Ref No. 海關貨物編號 ight No. 飛機班次  Master AWB No. 主空運提單編號: _ Consolidated shipment:: □ Yes / □ No If Yes, House AWB No. 如是,請填副空 O. Receipt No. 郵寄包裹單編號 on 固定運輸裝置	扁號:		
ight No. 飛機班次  Master AWB No. 主空運提單編號: ☐  Consolidated shipment:: ☐ Yes / ☐ No  If Yes, House AWB No. 如是,請填副空  O. Receipt No. 郵寄包裹單編號  on 固定運輸裝置			
Consolidated shipment:: ☐ Yes / ☐ No If Yes, House AWB No. 如是,請填副空  O. Receipt No. 郵寄包裹單編號  on 固定運輸裝置			
O. Receipt No. 郵寄包裹單編號 on 固定運輸裝置	WB No. 主空運提單編號:    -  -		
on 固定運輸裝置			
· · · - · - · · · · · · · · · · · · · ·			
Justoms Control Point 海廟官制站名柟(Please ▼ * for your selection 請任週台方格內 ▼ *):			
□ 2. Hung Hom Through Train Station 紅磡直通車站 □ 5. Man Kam To 文錦渡 □ 6. Sha Tau Kok 沙頭角	□ 7. China Ferry Terminal 中國客運碼頭 □ 8. Hong Kong - Macau Ferry Terminal 港澳客輪碼頭 □ 9. Other Control Points 其他邊境口岸		
ustoms Declaration Ref. Consignment Note No. (運單編號): (運單編號):			
r No. No. and Type of Packages Description of Goods 貨物說明			

Item No. 項目	Origin Country 來源國家	Commodity Code 貨物分類編號 (Harmonized System 協調制度)	Quantity 數量	Unit of Quantity 數量單位	#CIF Value HK\$# 香港到岸價值
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
	prises the full cost of goods up to arrival in HK, include. #香港到岸價值指貨物抵達本港時之貨價並	Total 總值			

If the declaration is made after receiving the notice issued by the Census and Statistics Department, please quote the Notice Ref. No. which appears on the top right corner of the notice. 如已接獲由政府統計處發出關於上列貨品之報關通知書,請在空格內填寫位於通知書右上方的通知書檔號

DECLARATION 靈明: I hereby declare that I am the importer of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given in this declaration are accurate and complete. I hereby authorise The Chinese General Chamber of Commerce to generate the relevant codes in respect of the particulars given in this declaration, and to send and receive the EDI messages related to this declaration to and from the Government. 茲聲明本人為此進口報關表格所列貨物之進口 2 A.或正確及應供。大人茲授權系決由義物充命相據大人所值報之報閱答約及引用適管於晚,使送及接收的政府之間右關此報閱之電子信自

马列人工 报酬门台工的正证次月间 千八盆文准台名 十二部尚旨依然千八万条代之报朔莫行汉 为门起苗八洲	7. 一种是人类,从外数的之间,有别是我们之间。
Signatory's name 簽名人姓名 (In BLOCK LETTERS 正僧)	Signature 簽署
Designation 職位	Date 日期

INACCURATE DECLARATION IS A CRIMINAL OFFENCE AND LIABLE TO A MAXIMUM FINE OF \$10,000, 填報不準確資料屬刑事罪行最高可被罰款一萬元